

miv 108 t Kvl Qvi, gv°x

(AvqvZ 3, i°K,1)

(: ' :)

Avevi GUv†K gv° vbx mivl ej v ntqtQ|

cig Ki°Yvgq, Amxg `qvj y Aÿ vi bñg (i i °Ki	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
(1) Awig Aek°B †Zvgv†K Kvl Qvi `vb K†i wQ,	١. إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ
(2) mÿZivs †Zvgvi i†ei D†i†k mvj vZ Av°vq Ki Ges Ki evbx Ki	٢. فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَخَرُ
(3) vbÖqb †Zvgvi cñZ ve†Øl †cvi YKvi xB †Zv vbesR	٣. إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

AlomBek gv†K (i vt) ntZ evZ AvQ th, i vñjvñ nÿ y vñ
 Aÿ Bñl qvñ y KQY Z° vÖbñqñ b| nñr gv vZñ
 nwm g†L wZvb ej tj b A_ev Zui nwm KviY wR†Am Kiv ntj wZvb
 ej tj b t ÖGB gv† Avgvi Dci GKw miv AeZxY° ntqtQ| Ö Zvici
 Zvb vñj vñ i vñgñ i vñg cñ nñv Kvl Qv cñ Ki tj b|
 (gmñj g 1/300, Ave~°vE` 5/110, bvmvC 6/533) Zvici wZvb
 mñvñMY†K wR†Am Ki tj b t ÖKvl Qvi wK Zv wK †Zvgiv Rvb?Ö D†i
 Zñvej tj b t Aÿ vñ GesZñ i vñ-Bññ y vñ Aÿ Bñl qvñ y
 f y Rñb| ÖZLb i vñjvñ nÿ y vñ Aÿ Bñl qvñ y ej tj b t
 ÖKvl Qvi nj GKUv RvbZx b`x| Zv†Z eñ Kj°vY vñvñZ i†qtQ|
 gñgñvñZ Aÿ vñ AvgvK GUv `vb K†i†Qb| wKqv†Zi wñb
 Avgvi D°Z tñB Kvl Qvii av†i mgteZ nte| Avmgv†b hZ bñ†
 i†qtQ tñB Kvl Qvii vñj vñ nñl vñ ZZ cñgñb| Aÿ vi tKvb
 tKvb ev° v†K Kvl Qvi t†K mñ†q t° qv nte ZLb Awig eje t Öñ
 Avgvi iveY! G Avgvi D°Z!Ö ZLb wZvb Avgv†K ej teb t ÖZñg

Rvbbv, tZvgvi (BtšKvṭji) ci tm KZ iKg ve` ŌAvZ Awie®vi
KṭiṭQ!Ō (gmvij g 1/300, Avngv` 3/102)

Bgvv Avngv` (int) Avbm, (ivt) tṭK eYṭv Kṭib th, imj
ny y v ŌAv Bvrl qvny v ej t b t Avngv RvṭZ cṭek Kij v
Ges GKw b` xi KvṭQ Gjvg hvi Zṭii Zvey, vj vQj gyṣv LpZ | Awg
Avghi nvZṭK cwbi wFZi cṭek Kijvg Ges t` LṭZ tcvvg th, Dnv
vgkK Gi mṭvū hyṣ | Awg vRṭÁm Kijvg t tn vReivCj! Bnv vK?
ZvṭDṂi ej t b t Bvrvj Av Kv Qv hvAv v ZvAv vAvṭK
`vb KṭiṭQb | (Avngv` 3/103) Bgvv eṭvix (int) Ges Bgvv gmvij g
(int) Avbm Beḅ gmvjṭKi (ivt) eivṭZ Zvṭi MṂŠ' Bnv vj vce×
KṭiṭQb | Zvṭi eYṭvq itṭQ, Avbm (ivt) etjb, hLb imj
ny y v ŌAv Bvrl qvny vK RvṭZ vṭq hv qvrvj ZLb Zvṭ
ej t b t Awg GKw b` xi KvṭQ tcvvg hvi Zṭii AUv vj Kv, vj vQj
gvb-gyṣv LpZ | Awg vRṭÁm Kijvg t tn vReivCj! Bnv vK? vZvṭ
DṂi ej t b t Bnv Avj KvDQvi | (eṭvix 4946) Bgvv Avngv` (int)
Avbm (ivt) tṭK eYṭvKṭib th, GK eiv ej t b t Bqv vj vj
ny y v ŌAv Bvrl qvny v Avj KvDQv v? ZvṭDṂi ej t b t
Bnv nj RvṭZi GKw b` x hv Avghi iveṭ AvṭK `vb KṭiṭQb | Gi
cwḅ `jai tṭqṭl mv`v Ges gaj tṭqṭl vḡv, Gi Pvi cvṭk itṭQ cwḅ
hvṭi Nvomgā vcsMj eṭYṔ |

Dgvr (ivt) ej t b t tn Avvri i vj ny y v ŌAv Bvrl qv
ny v vṭvḅ H cwḅ vj t LṭZ LḡB nyi | i vj ny y v
ŌAv Bvrl qvny v ej t b t tn Dgvr! th H cwḅ Avvri Ki t tm
t` LṭZ Zvṭi tṭqṭl Avak my`i nte | (Avngv` 3/220)

mnxn eṭvixZ mvC` Beḅ hevBi (int) Beḅ Aveṭvm (ivt) ntZ
eYṭv AvQ th, Kv Qṭi gṭa` H Kj vṭv vṭv i tṭQ hvAv v
ZvAv vLmKṭi Zvṭ beḅ ny y v ŌAv Bvrl qvny vK `vb
KṭiṭQb | Ave-veki (int) mvC` Beḅ hevBiṭK (ivt) etjb t
tjvKṭi tZv aviYv GB th, KvI Qvi nj RvṭZi GKw b` x | ZLb

mvC` (int) ej t j b t RvbZ th b`wU i tq tQ tmUv H Kj`vYi AŠ-
f 2 hvA j v n LvmK t j Zui bexn j y w Ai j Bv l qvn j v g K
`vb K t i t Qb | (dvZuj evix 8/603)

Bgv g Avngv` (int) Beb Dgvi (ivt) t t K eYBv Ktib, imj
n j y w Ai j Bv l qvn j v g e j t Qb t A j K v D o i r n j R b o z i
GKwU b`x, hvi `B Zxi nj tmbvi `Zix Ges Dnv gvb-gyvi Dci
w tq cewwZ | Dnvi cw b `fai t P t q l m`v Ges gaj t P t q l w g v o |
G n`xwU GKB aviv eYBv q wZinghx (int), Beb gvRvn (int), Beb
Avex n wZg (int) Ges Beb Rvixi (int) Zv`i MŠ` w j w cex
K t i t Qb | Bgv g wZinghx (int) G t K nvmv b mnxn e j t Qb | (Avngv`
2/67, wZinghx 9/294, Beb gvRvn 2/1450, Zvevix 24/650)

A j v n Z v A v e j t j b t t n b v e x ! w b o q B A w g
t Z v g v t K K v l Q v i `v b K t i w Q | A Z G e Z i g `x q i t e i D t i t k m v j v Z
A v`v q K i G e s K i e v b x K i | w b o q B t Z v g v i c o Z w e t o l
t c v l Y K v i x i v B t Z v w b e s k | A v` t n b v e x ! Z i g b v d j m v j v Z |
K i e v b x i g v a`t g j v - k v`K A j v r i B e v`Z K i | t h g b A b` R v o v q
A j v n g o n b u l q v Z v A j v e j t j b t

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. لَا شَرِيكَ
لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ

Zig e j t `v l t Avgvi m v j v Z, Avgvi K i e v b x, Avgvi R x e b |
A v g i g i Y n e K Q n i v R v n b i i v e j A j v r i R b | Z u i t K v b
k i x K t b B, A w g G i R b` A w` o n t q w Q, A v i A v Z i n g c R v i x` i g t a`
A w g B n j v g c o g | (miv AvbUAv g, 6 t 162-163)

K i e v b x o v i v G L v t b D U e v A b` c i K i e v b x i K v e j v n t q t Q |
B e b A v e j v m (ivt), o A v Z v (int), g R w n` (int), B K w i g v n (int)
G e s n v m v b e v m i x (int) e j t Q b t h, A v q v t Z i g g t` c K i e v b x t K
e j v t b v n t q t Q | (Zvevix 24/653) K v Z v`n (int), g n v`y` B e b
K v o e A j K v i v R x (int), h v n n v K (int), i v e x B e b A v b v m (int),

ŪAvZv Avj Ljvmbx (int), Avj nvKvg (int), BmgvCj Beb Avex
 Lwvj` (int) Ges mvjvdM†Yi Avil A†b†K GKB K_v etj†Qb|
 (Zvevix 24/654) Bnv nj gwZ®RK Kwidi†i AvPi†Yi vecixZ
 cšv hrvAvj v†K ev v†q Ab†K mR` vn K†i Ges Zvi b†q
 cwi etZ®A†b†i b†q Kievb K†i| thgb Avj vn ngnbū lqv
 ZvŪAvj v Ab` RvqMvq etj b t

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكِّرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ

Av` th Rš' han Ki v ngq Ajvri bg DPrY Ki v nqpvZv
 †Zvgiv Avnvi Kibv| †Kbbv GUV MvZ e`| (miv AvbŪAvg, 6 t 121)

GUVl ejv ntqtQ th, Gi A_®nj mvj v†Zi mgtq Wvb nvZ evg
 nv†Zi Dci ti†L etK evav| GUV Avj x (ivt) n†Z M†qi mnxn mb†` i
 mv†_ ewYZ ntqtQ| kvŵex (int) G ktāi Zvdmxi GUVB K†i†Qb|

Gi A_®Kievbxi ci' hev n Kiv G Dv³UB nj mW/K Dv³|

G RbBi v†jvn n†y y v ŪAv Bvrl qv n†y v C†i n†y Z tkl
 Kivi ciciB v†Ri Kievbxi ci' hev n Ki†Zb Ges ej†Zb t Ūth
 Avgv†i mvj v†Zi gZ mvjvZ Av`vq K†i†Q Ges Avgv†i Kievbxi
 gZ Kievb K†i†Q tm kvixqvZ mšZfvte Kievb K†i†Q Avi th
 e`w³ (C†i) mvj v†Zi c†eB Kievb K†i†Q Zvi Kievb Av`vq
 nqv| Ū G K_v i†b Ave~evi`vn Beb`xbvi (ivt) `w†q etj b t
 Ūn Ajvri i v†j- n†y y v ŪAv Bvrl qv n†y v| AvR†Ki v†b
 †Mv†Zi Pwn`v tekx nte ††eB wK Avcub mvj v†Zi c†eB Kievb
 K†i ††j †Qb? ŪD†i i v†jvn n†y y v ŪAv Bvrl qv n†y v
 etj b t ŪZv ntj †Zv Lvl qvi †Mv†ZB ntq †Mj A_® Kievb
 nj b† ŪmneX (ivt) etj b t Ūn Ajvri i v†j- n†y y v
 ŪAv Bvrl qv n†y v eZgub Avgi Kv†Q GKw eKi x kvK
 i†qtQ, wKŠ` lUv` Ūw eKixi †††q† Avgvi Kv†Q AvaK w†q| G
 eKixi kvKw wK Avgvi Rb` ht_ó nte? Ūi v†jvn n†y y v
 ŪAv Bvrl qv n†y v D†i etj b t Ūv †Zv Rb` ht_ó nte

GZ`mĕjĭ wĕtRĭK meĕPtq fuj I tkĕ gĭb KiĕQ? A_P Avgiv
 nv^{3/4} cij bKviĕ i ĩ LvtkvbvKvix, KvĕMĭni ZĖyeavqK Ges hghg
 Kĭci cwb mieivnKvix|ĕ`pĕ Kvĕ ZLb ejj t ōbmtĕ ĩn ĩZvgiv
 Zv ĩPtq DĖg| ŌAĭ v n ZvĀĭ vZLb G AvqZ AeZxYKĭ b| ŌG
 nvĕĕmi mb`mnxn ev veĭx|

ŌAvZv (int) etj b th, G AvqvZ Ave-j vnve mĕutKĕAeZxYĕnq|
 i vñjyn nĭ y ũ Āĭ Bvrl qvñy vĭj nšĕbi BvšKvĭji ci G
 ĩfMv`pĕ gkvi Kĭ i K ej ĩz j vĭl ŌAv ĩvZ gnvS nĭ y ũ
 Aĭ Bvrl qvñy vĭj eskaivvĭj v Ki vntĕQ ŌAĭ v n ZvĀĭ v
 ZLb G AvqvZ AeZxYKĭ b|

mĭx (int) etj b th, hLb KvI cĭ-mšv gviv hvq ZLb ZvK
 ŌAeZv Ōej vntĕ vK| i vñjyn nĭ y ũ Aĭ Bvrl qvñy vĭj
 mšvĕi BvšKvĭji ci kĭZvi KvĭY Zviv ZvK ŌAeZvi Ō
 ej v| Aĭ v n ZvĀĭ vZLb G AvqZ AeZxYKĭ b| gñKi v
 i vñjyn nĭ y ũ Aĭ Bvrl qvñy vĭj mĕKĕ avYvKĭ v th
 mšv telP vKĭj Zui Avĭj vPbv RvMiK vKZ| GLb Avi tmUv
 mĕe bq| A_P Zviv Rvbbv th, cĕexvK vKv Aea Aĭ v n
 ZvĀĭ vZui vĕbex nĭ y ũ Aĭ Bvrl qvñy vĭj bg vKĕq
 i vĕb| i vñjyn nĭ y ũ Aĭ Bvrl qvñy vĭj kvxqZ vKĭj
 Pj gvb vKĕe| vKqgvZ I vePvi vĕm chS-Zui bvg AvKvKZĭj
 D^{3/4}j I vĕβgvb vKĕe| Rĭj ĩĭj meĕv Zui bvg Avĭj vKZ nĭZ
 vKĕe| Aĭ v n ZvĀĭ vKqgZ chS-Avgvĕ i vĕĕ bvx gnvS
 nĭ y ũ Āĭ Bvrl qvñy vĭj GesZui Aĭ I Avmĕi cĕv`y
 I mvj vg meĕK cvi gvĕY tĕĕY Kiĕb! Avgxb!